



神盾級導彈驅逐艦「麥凱恩」號



X波段雷達

# 李顯龍訪白宮 美防長拉攏星「重返亞太」

新加坡總理李顯龍(右一)前日到訪五角大樓，會晤新任美國防長哈格爾(右二)。哈格爾會上重申「重返亞太」方針，並指美星未來將有更多合作機會。他已接受李顯龍邀請，下月到星出席「香格里拉對話」安全會議。

美國防部以隆重軍禮歡迎李顯龍。哈格爾提到，華府及國防部未來將繼續推動「亞洲再平衡」方針，又感謝星洲同意讓4艘美國軍艦輪替進駐。美軍海軍戰艦「自由」號已駛離關島，下月抵達星洲。

近期朝鮮頻頻發出威嚇，令外界聚焦於東北亞。因星洲貿易極依賴南海水道安全，李顯龍昨不忘呼籲各方合作，和平解決東海及南海主權爭議。星洲是美國在亞洲的盟友之一，但與中國亦關係友好。

## 日防相傳月底訪美

據多名美日政府消息人士透露，日本防衛大臣小野寺

五典將於本月下旬至下月初訪美，就加快修訂《日美防衛合作指針》、中日釣魚島爭議及朝鮮核問題交換意見。李顯龍是今年第3位到訪白宮的亞洲領導人，亦是他6年來首訪白宮。他昨日會晤總統奧巴馬，並與國務卿克里會談，晚間會在美國商會晚宴中，就跨太平洋戰略經濟夥伴關係協定(TPP)等發表演說。

另外，有指美國及歐盟近期終於就自由貿易協議展開討論，若成事，「美歐聯盟」將成為一個經濟產出佔全球總量達四成的經濟區，中國則會被摒除在外。美國及歐盟的雙邊貿易額現為每年1萬億美元(約7.76萬億港元)。

分析認為，美國積極推動TPP及與歐盟合作，旨在促進經濟，亦希望藉藉加入盟國壓力，在國家商業補貼及保護知識產權等向中國施壓。

■美聯社/法新社/共同社/英國《金融時報》



# 美部署X波段雷達 派遣導彈驅逐艦

# 朝鮮重啟寧邊核設施



■朝鮮2007年同意關閉寧邊核設施，今次重啟已違反協議，並意味可從廢棄燃料棒中提取鈾。路透社

美國接連向韓國派出轟炸機和F-22隱形戰機後，正部署海基X波段雷達和派遣神盾級導彈驅逐艦「麥凱恩」號往朝鮮半島水域，監控朝方可能發射導彈等軍事行動。朝中社昨報道，朝鮮將重啟寧邊核設施，包括2007年六方會談協議停止運作及銷毀的石墨減速反應堆，以配合勞動黨中央委員會日前提出的經濟建設與核武建設並行路線。

按照六方會談在2007年2月13日和10月3日達成的協議，朝鮮同意關閉寧邊核設施，今次決定重啟，已違反協議，並意味可從廢棄燃料棒中提取鈾。朝方表示，六方會談一直無進展，周邊國家並未提供能源援助，因此朝鮮已在2008年9月解除密封，翌年11月完成8,000個廢棄燃料棒再處理。

## 美智庫：2016年足製32件核武

朝鮮原子能總局發言人稱，朝方需發展自主核動力工業，以解決電力緊絀，進而在全世界實現無核化前大幅提升朝鮮核武質量。他續稱，當局決定調整和變更現有核設施用途，涉及寧邊鈾濃縮廠等一切核設施，還包括重新整修和啟動5兆瓦石墨減速反應堆。

美國智庫科學與國際安全研究所(ISIS)估計，若朝鮮使用寧邊其中一個離心機提煉武器級濃縮鈾，到2016年便足以製造21至32件核武。韓國東國大學教授金容鉉認為，與口頭威脅不同，重啟核設施是強硬、實質舉措，估計朝鮮是想藉此迫美國直接對話。

美國有線新聞網絡(CNN)前日引述消息稱，美軍一部X波段雷達正向朝鮮半島移動，暫未清楚位置。該雷達外形類似鑽油台，長闊約116米及73米，可搭載75至85名操作員，輻射半徑約2,000公里。雷達平台核心為一部中段火控雷達，是美國國家導彈防禦系統重要部分，主要負責分辨敵方導彈彈頭與干擾設備，並確認彈頭飛行路線。

美國全國廣播公司(NBC)報道，備選的美艦「菲茨傑拉德」號亦可能調動至東北亞。國防部官員表示，「麥凱恩」號有足夠能力攔截並摧毀彈道導彈，朝鮮應三思，不過強調海軍調動驅逐艦不代表朝鮮已準備好發射導彈。

## 韓媒：韓美或戰時體系應對挑戰

朝中社昨公布領導人金正恩於週日在勞動黨中央委員會全體會議的講話，指朝核是有效阻嚇力量，可保障國家主權和防範戰爭。他指，發展核武是以和平為基礎，最終造福國民。報道認為，此話意味朝方立場有所回軟，政策焦點從國防轉移至經濟。

韓總統朴槿惠昨主持上任後首次「外交與安全部門長官級會議」，韓國《東亞日報》昨引述消息稱，若朝鮮襲擊或以武力搶佔韓國西部島嶼，韓美將迅速升級備戰狀態「DEFCON」至戰時對應體系。白宮發言人卡尼稱，美軍近來一系列舉動是減輕首爾採取單方面行動的壓力，強調美韓領袖已密切接觸。他補充，美國沒發現朝軍大規模動員的證據。 ■韓聯社/新華社/法新社/美國有線新聞網絡/《華爾街日報》



朝鮮核設施現狀

1 未申報廢料儲存場所  
2 已申報廢料儲存場所(NLL)  
3 建設輕水反應堆(計劃去年完工)  
4 5兆瓦反應堆(2008年炸毀冷卻塔)

■朝鮮2008年炸毀寧邊核設施一個冷卻塔。路透社



■金正恩接班以來，經常展現獨當一面形象，與妻子拖手亮相，接受西方文化，夜半開會甚至一反軍事常理公開未曾曝光的武器等。外界一度看衰朝鮮「光明星3號」，認為去年底再發射會失敗，美韓顯然摸不透金正恩尚有甚麼秘密武器。現時各方加強警戒，神經繃緊容易擦槍走火，半島局勢難言安穩。

金正恩在執政勞動黨中央委員會會議提到，朝鮮須建立強大核力量，以建設和平、繁榮，讓民眾安居樂業，言辭略見溫和，反映有意將焦點從國防轉至經濟。然而，朝鮮本月有多個重要日子，包括15日金日成誕辰、25日人民軍建軍紀念日，看來少不免以威脅美韓贈典。金正恩早前透過前NBA球星洛文傳話，希望跟美國總統奧巴馬通電話，近來他動作多多，或多或少想吸引美方關注。

韓國總統朴槿惠上任逾一個月，內憂外患交迫，如今韓朝軍事衝突風險大增，零蜜月期。她日前聲言嚴厲應對朝鮮挑釁，一旦韓方按捺不住先發制人，局勢必急轉直下。向朝鮮擺姿態固然是朴槿惠挽回威望的好機會，不過她亦知道雙方兵戎相見，國防開支必定大增，本土福利措施首當其衝，5年任期舉步維艱。美國重申維護盟友安全，防止韓國出其不意。

金正恩多次揚言攻擊駐日及太平洋美軍基地，但韓國變成「一片火海」的噩夢非天方夜譚。2010年延坪島遇襲已令金融市場一陣恐慌，距朝鮮邊界「三八線」僅40公里的首爾，主宰韓國經濟命脈，任何風吹草動勢觸發區內政經災難。

資料圖片

# 美韓摸不透金正恩

曾憲龍

# 中方對重啟核設施表遺憾

朝鮮宣布重啟寧邊核設施，中國外交部發言人洪磊昨稱，中方對此感到遺憾。他表示，實現半島無核化，維護半島及東北亞和平穩定是中方一貫主張；當前半島形勢敏感複雜，中方呼籲各方冷靜克制，儘快重回對話協商軌道，共同尋找妥善解決問題的辦法。

俄羅斯外交部朝鮮問題大使洛格維諾夫昨稱，俄方不認為朝鮮半島任何一方會蓄意發起軍事行動，恢復六方會談的機會依然存在，呼籲各方克制，不要繼續使局勢緊張。 ■新華社/中新社

# 白宮：朝軍無異常 前防長：動機不明

美國白宮發言人卡尼前日表示，雖朝鮮近日威脅言論不斷，但朝軍並無異常動靜，美方敦促朝鮮履行國際義務，重返對話平台。他指，朝方「言行不一」的情況需由專家分析，美方認為朝鮮多番挑釁無助朝民生活和政權穩定。前防長帕內塔接受美國全國廣播

# 朴鳳柱任朝總理 國防預算增至16%

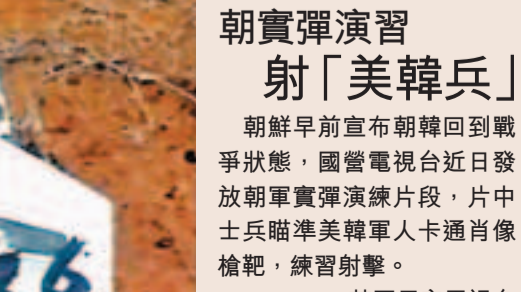
朝鮮前日舉行第12屆最高人民會議第7次會議，除「召回」被西方視為「經濟改革派」的朴鳳柱任內閣總理，副總理、城市經營相、原油工業相、水產相等內閣成員統統換人，內閣大換血，分析認為這旨在朴鳳柱的基礎上構建新內閣體制。分析認為，金正恩意在鞏固權力，但亦進一步依賴其姑丈張成澤。

前總理崔英林獲任命為最高人民會議常任委員會名譽副委員長，會議選解除

前人民武裝部長金正閣和前人民保安部長李明秀(譯音)的國防委員會委員職務，任命人民武裝部長金格植和人民保安部長崔富日為國防委員會委員。

財相崔光鎮在會上表示，將把預算16%撥為國防費用，應對美國及其迫隨勢力的戰爭挑釁行為。有觀察家指，16%國防預算比例是前領導人金正日管治以來最高，而開發核武費用會拉高國防預算。 ■韓聯社/韓國《中央日報》

■韓聯社/中央社



朝實彈演習射「美韓兵」

朝鮮早前宣布朝韓回到戰爭狀態，國營電視台近日發放朝軍實彈演習片，片中士兵瞄準美韓軍人卡通肖像槍靶，練習射擊。英國天空電視台